Feste und Traditionen: Fiestas y Tradiciones

Vocabulario y textos sobre fiestas alemanas (Oktoberfest, Weihnachten, Karneval).

NIVEL B2 | **VOCABULARIO**

Este cuadernillo presenta tres de las fiestas más conocidas de la cultura alemana: el Oktoberfest, la Navidad (Weihnachten) y el Carnaval (Karneval). Cada fiesta incluye un breve texto descriptivo y su vocabulario clave. Al final encontrarás un ejercicio que combina vocabulario de las tres y su clave de respuestas.

1. DAS OKTOBERFEST

Das Oktoberfest ist das größte Volksfest der Welt und findet jedes Jahr in München statt. Trotz seines Namens beginnt es meist schon Mitte September und dauert bis in den ersten Oktobersonntag. Millionen Besucher aus aller Welt kommen in riesige Festzelte, um Bier aus großen Maßkrügen zu trinken, traditionelle bayerische Gerichte wie Brezeln und Hendl zu essen und Musikkapellen zu hören.

Viele Besucher tragen typische Trachten: Männer das Lederhosen, Frauen das Dirndl. Neben den Festzelten gibt es auch einen großen Rummelplatz mit Fahrgeschäften für Familien. Das Fest hat eine lange Tradition, die bis ins Jahr 1810 zurückreicht, als es ursprünglich zur Hochzeit des bayerischen Kronprinzen gefeiert wurde.

Alemán	Español
das Volksfest	la fiesta popular
der Maßkrug	la jarra de un litro de cerveza
die Tracht	el traje típico
die Lederhose	el pantalón de cuero (típico bávaro)
das Dirndl	el vestido tradicional bávaro
der Rummelplatz	el recinto ferial / las atracciones

2. WEIHNACHTEN

Weihnachten ist in Deutschland das wichtigste Fest des Jahres. Die Vorweihnachtszeit beginnt mit dem ersten Advent, etwa vier Wochen vor dem 24. Dezember. In dieser Zeit öffnen in fast jeder Stadt Weihnachtsmärkte, auf denen man Glühwein, Lebkuchen und handgefertigte Geschenke findet.

Der Heiligabend, der 24. Dezember, ist der wichtigste Tag: Familien schmücken den Weihnachtsbaum, singen Weihnachtslieder und tauschen abends Geschenke aus. Am ersten und zweiten Weihnachtsfeiertag, dem 25. und 26. Dezember, besuchen sich viele Familien und essen gemeinsam, oft Gans oder Karpfen. Der Adventskalender, mit einem kleinen Geschenk oder Schokolade für jeden Tag im Dezember, ist besonders bei Kindern beliebt.

Alemán	Español
der Advent	el adviento
der Weihnachtsmarkt	el mercadillo navideño
der Glühwein	el vino caliente especiado
der Heiligabend	la Nochebuena
der Weihnachtsbaum	el árbol de Navidad
der Adventskalender	el calendario de adviento

3. DER KARNEVAL

Der Karneval, in manchen Regionen auch Fasching oder Fastnacht genannt, wird besonders im Rheinland, zum Beispiel in Köln und Mainz, groß gefeiert. Die Karnevalszeit beginnt offiziell am 11.11. um 11:11 Uhr, aber die Hauptfeiertage liegen im Februar oder März, kurz vor der christlichen Fastenzeit.

Höhepunkt ist der Rosenmontag, an dem große Umzüge mit bunt geschmückten Wagen durch die Straßen ziehen. Die Menschen verkleiden sich als Clowns, Tiere oder andere lustige Figuren und rufen traditionelle Rufe wie "Alaaf" oder "Helau". Während dieser Tage sind viele Büros und Schulen geschlossen, und das gesellschaftliche Leben dreht sich ganz um Musik, Kostüme und ausgelassene Feiern.

Alemán	Español
der Karneval / Fasching	el carnaval
der Rosenmontag	el "lunes de rosas" (día cumbre del carnaval)
der Umzug	el desfile
sich verkleiden	disfrazarse
das Kostüm	el disfraz
die Fastenzeit	la Cuaresma

EJERCICIO · Completa con el término correcto

Completa cada frase con el término correspondiente de las tres fiestas.

1. Auf dem Oktoberfest trinkt man Bier aus einem großen _____ (jarra).

2. Viele Frauen tragen auf dem Oktoberfest ein _____ (vestido tradicional).

3. Im Dezember besucht man gern die _____ (mercadillos navideños).

4. Am _____ (Nochebuena) schmückt man den Weihnachtsbaum.

5. Kinder öffnen jeden Tag im Dezember ein Türchen im _____ (calendario de adviento).

6. Der Höhepunkt des Karnevals ist der _____ (lunes de rosas).

7. Beim Karneval _____ (se disfraza) man sich oft als Tier oder Figur.

8. Beim Karnevalsumzug tragen viele Menschen ein buntes _____ (disfraz).

9. Das Oktoberfest ist das größte _____ (fiesta popular) der Welt.

10. Vor Weihnachten trinkt man gern heißen _____ (vino especiado) auf dem Markt.

CLAVE DE RESPUESTAS

1. Auf dem Oktoberfest trinkt man Bier aus einem großen **Maßkrug** (jarra).

2. Viele Frauen tragen auf dem Oktoberfest ein **Dirndl** (vestido tradicional).

3. Im Dezember besucht man gern die **Weihnachtsmärkte** (mercadillos navideños).

4. Am **Heiligabend** (Nochebuena) schmückt man den Weihnachtsbaum.

5. Kinder öffnen jeden Tag im Dezember ein Türchen im **Adventskalender** (calendario de adviento).

6. Der Höhepunkt des Karnevals ist der **Rosenmontag** (lunes de rosas).

7. Beim Karneval **verkleidet** (se disfraza) man sich oft als Tier oder Figur.

8. Beim Karnevalsumzug tragen viele Menschen ein buntes **Kostüm** (disfraz).

9. Das Oktoberfest ist das größte **Volksfest** (fiesta popular) der Welt.

10. Vor Weihnachten trinkt man gern heißen **Glühwein** (vino especiado) auf dem Markt.